



Conseil international du Café
125^e session
23 – 27 septembre 2019
Londres (Royaume-Uni)

**Nouvelle répartition des voix au sein
du Conseil pour l'année caféière 2018/19**

(Calculée au 19 septembre 2019)

Contexte

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2018/19, calculée conformément aux dispositions des articles 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans les tableaux 1 et 2 du document [ICC-122-2](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2018/19 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation en vertu de l'Accord de 2007 au 11 septembre 2018 (voir les tableaux 3 et 4 du document [ICC-122-2](#)).
3. Le Secrétariat rappelle aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l'Accord de 2007 s'étant acquittés de leurs contributions pourront voter à cette session du Conseil.
4. Le tableau 1 donne les voix des Membres exportateurs de l'Accord de 2007 et de ceux ayant des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 2 donne les voix des Membres importateurs de l'Accord de 2007, le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 la situation des arriérés de contributions dus par des anciens Membres.

Mesure à prendre

Le Conseil est invité à approuver ce document.

NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, le Directeur exécutif devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2018/19
As at 19 September 2019

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
(a) Members						
Angola	9,972	0.0195	5	0	5	0.25
Cameroon	322,831	0.6298	5	6	11	0.55
Colombia	12,371,695	24.1367	5	210	215	10.75
Costa Rica	1,082,798	2.1125	5	18	23	1.15
Côte d'Ivoire	1,298,548	2.5334	5	22	27	1.35
El Salvador	515,152	1.0050	5	9	14	0.70
Gabon	0	0.0000	5	0	5	0.25
Ghana	15,521	0.0303	5	0	5	0.25
Guatemala	3,094,522	6.0373	5	53	58	2.90
Honduras	5,482,073	10.6953	5	93	98	4.90
India	5,755,207	11.2282	5	98	103	5.15
Indonesia	7,324,116	14.2891	5	124	129	6.45
Kenya	734,245	1.4325	5	12	17	0.85
Madagascar	78,525	0.1532	5	1	6	0.30
Mexico	2,590,452	5.0539	5	44	49	2.45
Nepal	1,483	0.0029	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,016,475	3.9341	5	34	39	1.95
Paraguay	21	0.0000	5	0	5	0.25
Peru	3,353,784	6.5431	5	57	62	3.10
Philippines	12,090	0.0236	5	0	5	0.25
Rwanda	252,161	0.4920	5	4	9	0.45
Sierra Leone	34,713	0.0677	5	1	6	0.30
Tanzania	748,937	1.4611	5	13	18	0.90
Thailand	219,445	0.4281	5	4	9	0.45
Togo	103,249	0.2014	5	2	7	0.35
Uganda	3,838,772	7.4893	5	65	70	3.50
Viet Nam	24,382,143	32.2349	5	279	284	14.20
Sub-total	51,256,787	100.00	130	870	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	35,152	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	34,659,990	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	228,135	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	54,093	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	14,142	0.0000	0	0	0	0.00
Democratic Republic of Congo	148,014	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	903,997	0.0000	0	0	0	0.00
Ethiopia	3,218,949	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	4,708	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	19,541	0.0000	0	0	0	0.00
Panama	51,616	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	861,399	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	83,220	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	146	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	48,386	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	7,636	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	9,252	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	40,348,376	0.00	0	0	0	0.00

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2018/19
As at 19 September 2019

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	78,340,896	82.6451	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7,848,293	8.2795	5	150	155	7.75
Norway	785,730	0.8289	5	15	20	1.00
Russian Federation	5,039,413	5.3163	5	96	101	5.05
Switzerland	2,777,652	2.9303	5	53	58	2.90
Subtotal	94,791,984	100.00	25	975	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	482,611	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	482,611	0	0	0	0	0
Total	95,274,595	100	25	975	1,000	50

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 19 September 2019			
	Pounds sterling		
	2018/19	2017/18 and prior years	Total
Total	444,788	324,955	769,743
Bolivia (Plurinational State of)	6,520	16,072	22,592
Brazil	310,352	0	310,352
Burundi	1,194	0	1,194
Central African Republic	6,520	50,014	56,534
Cuba	6,520	0	6,520
Democratic Republic of Congo	7,824	7,368	15,192
Ecuador	14,344	1,185	15,529
Ethiopia	5,285	0	5,285
Gabon	167	0	167
Liberia	6,520	65,800	72,320
Malawi	6,520	45,616	52,136
Panama	6,520	0	6,520
Papua New Guinea	14,344	16,225	30,569
Timor-Leste	7,824	19,981	27,805
Tunisia	18,256	0	18,256
Venezuela	6,520	7,133	13,653
Yemen	6,520	39,220	45,740
Zambia	6,520	26,904	33,424
Zimbabwe	6,520	29,436	35,956

* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 19 September 2019	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759